



Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) 2020/1536 (2020. gada 22. oktobris), ar ko īsteno Regulu (ES) 2019/796 par ierobežojošiem pasākumiem pret kibernetiskiem uzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis 1

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1537 (2020. gada 22. oktobris), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2019/797 par ierobežojošiem pasākumiem pret kibernetiskiem uzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis 5

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2020/1536

(2020. gada 22. oktobris),

ar ko īsteno Regulu (ES) 2019/796 par ierobežojošiem pasākumiem pret kibernetiskajiem uzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2019/796 (2019. gada 17. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret kibernetiskajiem uzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2019. gada 17. maijā pieņēma Regulu (ES) 2019/796.
- (2) Mērķtiecīgi ierobežojoši pasākumi pret kibernetiskajiem uzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm, ir to pasākumu skaitā, kuri iekļauti Savienības satvarā vienotai diplomātiskajai reakcijai uz ļaunprātīgām kibernetiskajām darbībām (kiberdiplomātijas instrumentu kopums), un ir svarīgs instruments, lai atturētu no šādām darbībām un reaģētu uz tām.
- (3) Lai novērstu un nepieļautu nepārtraukt un arvien spēcīgāku ļaunprātīgu rīcību kibertelpā, atturētu no tās un reaģētu uz to, Regulas (ES) 2019/796 I pielikumā ietvertajā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāiekļauj divas fiziskas personas un viena struktūra. Minētās personas un minētā struktūra ir atbildīgas par kibernetiskajiem uzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm, jo īpaši par kibernetiskajiem uzbrukumiem Vācijas federālajam parlamentam (*Deutscher Bundestag*), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, vai bija iesaistītas tādos kibernetiskajos uzbrukumos.
- (4) Tādēļ Regulas (ES) 2019/796 I pielikums būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2019/796 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

⁽¹⁾ OV L 129I, 17.5.2019., 1. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2020. gada 22. oktobrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. ROTH*

—

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2019/796 I pielikumā iekļauto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam pievieno šādus ierakstus:

A. Fiziskas personas

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
“7.	Dmitry Sergeyevich BADIN	<p>Дмитрий Сергеевич БАДИН</p> <p>Dzimšanas datums: 1990. gada 15. novembris</p> <p>Dzimšanas vieta: Kursk, Krievijas PFSR (tagad Krievijas Federācija)</p> <p>Valstspiederība: Krievijas</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Dmitry Badin</i> piedalījās kiberuzbrukumā ar būtisku ietekmi pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>).</p> <p>Būdamas militārās izlūkošanas virsnieks Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenajā centrā (<i>85th Main Centre for Special Services – GTsSS</i>), <i>Dmitry Badin</i> bija Krievijas militārās izlūkošanas virsnieku komandā, kura 2015. gada aprīlī un maijā veica kiberuzbrukumu pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>). Minētā kiberuzbrukuma mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020.
8.	Igor Olegovich KOSTYUKOV	<p>Игорь Олегович КОСТЮКОВ</p> <p>Dzimšanas datums: 1961. gada 21. februāris</p> <p>Valstspiederība: Krievijas</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Igor Kostyukov</i> ir Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) pašreizējais priekšnieks; pirms tam viņš bija priekšnieka pirmā vietnieka amatā. Viena no vienībām, ko viņš komandē, ir 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (<i>85th Main Centre for Special Services – GTsSS</i>), kuru pazīst arī kā “militāro vienību 26165” (nozares iesaukas: “APT28”, “Fancy Bear”, “Sofacy Group”, “Pawn Storm” un “Strontium”).</p> <p>Šajā amatā <i>Igor Kostyukov</i> ir atbildīgs par kiberuzbrukumiem, ko veicis GTsSS, tostarp par kiberuzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm</p> <p>Konkrēti, GTsSS militārās izlūkošanas virsnieki piedalījās kiberuzbrukumā pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, un kiberuzbrukuma mēģinājumā, kas bija vērsts uz Ķīmisko ieroču aizlieguma organizācijas (OPCW) WiFi tīkla uzlaušanu 2018. gada aprīlī Nīderlandē.</p> <p>Kiberuzbrukuma pret Vācijas federālo parlamentu mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020.”

B. Juridiskas personas, vienības un struktūras

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"4.	Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (85th Main Centre for Special Services – GTsSS)	Adrese: <i>Komsomol'skiy Prospekt, 20, Moscow, 119146, Krievijas Federācija</i>	<p>Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (GTsSS), kuru pazīst arī kā "militāro vienību 26165" (nozares iesaukas: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" un "Strontium"), ir atbildīgs par kibernetizācijas uzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm.</p> <p>Konkrēti, GTsSS militārās izlūkošanas virsnieki piedalījās kibernetizācijas uzbrukumā pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, un kibernetizācijas uzbrukuma mēģinājumā, kas bija vērsts uz Ķīmisko ieroču aizlieguma organizācijas (OPCW) WiFi tīkla uzlaušanu 2018. gada aprīlī Nīderlandē.</p> <p>Kibernetizācijas uzbrukuma pret Vācijas federālo parlamentu mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020."

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2020/1537

(2020. gada 22. oktobris),

ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2019/797 par ierobežojošiem pasākumiem pret kiberuzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis

Eiropas Savienības Padome,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2019. gada 17. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2019/797 ⁽¹⁾.
- (2) Mērķtiecīgi ierobežojoši pasākumi pret kiberuzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir arī apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm, ir to pasākumu skaitā, kuri iekļauti Savienības satvarā vienotai diplomātiskajai reakcijai uz ļaunprātīgām kiberdarbībām (kiberdiplomātijas instrumentu kopums), un ir svarīgs instruments, lai atturētu no šādām darbībām un reaģētu uz tām.
- (3) Lai novērstu un nepieļautu nepārtrauktu un arvien spēcīgāku ļaunprātīgu rīcību kibertelpā, atturētu no tās un reaģētu uz to, Lēmuma (KĀDP) 2019/797 pielikumā ietvertajā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāiekļauj divas fiziskas personas un viena struktūra. Minētās personas un minētā struktūra ir atbildīgas par kiberuzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir arī apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm, jo īpaši par kiberuzbrukumu Vācijas federālajam parlamentam (*Deutscher Bundestag*), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, vai bija iesaistītas tādos kiberuzbrukumos.
- (4) Tādēļ Lēmums (KĀDP) 2019/797 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (KĀDP) 2019/797 pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2020. gada 22. oktobrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. ROTH

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2019/797 (2019. gada 17. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret kiberuzbrukumiem, kuri apdraud Savienību vai tās dalībvalstis (OV L 129 I, 17.5.2019., 13. lpp.).

PIELIKUMS

Lēmuma (KĀDP) 2019/797 pielikumā iekļauto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam pievieno šādus ierakstus:

A. Fiziskas personas

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
“7.	Dmitry Sergeevich BADIN	<p>Дмитрий Сергеевич БАДИН</p> <p>Dzimšanas datums: 1990. gada 15. novembris</p> <p>Dzimšanas vieta: Kursk, Krievijas PFSR (tagad Krievijas Federācija)</p> <p>Valstspiederība: Krievijas</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Dmitry Badin</i> piedalījās kiberuzbrukumā ar būtisku ietekmi pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>).</p> <p>Būdam militārās izlūkošanas virsnieks Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenajā centrā (<i>85th Main Centre for Special Services – GTsSS</i>), <i>Dmitry Badin</i> bija Krievijas militārās izlūkošanas virsnieku komandā, kura 2015. gada aprīlī un maijā veica kiberuzbrukumu pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>). Minētā kiberuzbrukuma mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020.
8.	Igor Olegovich KOSTYUKOV	<p>Игорь Олегович КОСТЮКОВ</p> <p>Dzimšanas datums: 1961. gada 21. februāris</p> <p>Valstspiederība: Krievijas</p> <p>Dzimums: vīrietis</p>	<p><i>Igor Kostyukov</i> ir Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) pašreizējais priekšnieks; pirms tam viņš bija priekšnieka pirmā vietnieka amatā. Viena no vienībām, ko viņš komandē, ir 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (<i>85th Main Centre for Special Services – GTsSS</i>), kuru pazīst arī kā “militāro vienību 26165” (nozares iesaukas: “APT28”, “Fancy Bear”, “Sofacy Group”, “Pawn Storm” un “Strontium”).</p> <p>Šajā amatā <i>Igor Kostyukov</i> ir atbildīgs par kiberuzbrukumiem, ko veicis GTsSS, tostarp par kiberuzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm</p> <p>Konkrēti, GTsSS militārās izlūkošanas virsnieki piedalījās kiberuzbrukumā pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, un kiberuzbrukuma mēģinājumā, kas bija vērsts uz Ķīmisko ieroču aizlieguma organizācijas (OPCW) WiFi tīkla uzlaušanu 2018. gada aprīlī Nīderlandē.</p> <p>Kiberuzbrukuma pret Vācijas federālo parlamentu mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020.”

B. Juridiskas personas, vienības un struktūras

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"4.	Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (85th Main Centre for Special Services – GTsSS)	Adrese: <i>Komsomol'skiy Prospekt, 20, Moscow, 119146</i> , Krievijas Federācija	<p>Krievijas Federācijas Bruņoto spēku Ģenerālštāba Galvenās pārvaldes (GU/GRU) 85. Speciālo dienestu galvenais centrs (GTsSS), kuru pazīst arī kā "militāro vienību 26165" (nozares iesaukas: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" un "Strontium"), ir atbildīgs par kibernetizācijas uzbrukumiem ar būtisku ietekmi, kas ir ārējs apdraudējums Savienībai vai tās dalībvalstīm.</p> <p>Konkrēti, GTsSS militārās izlūkošanas virsnieki piedalījās kibernetizācijas uzbrukumā pret Vācijas federālo parlamentu (<i>Deutscher Bundestag</i>), kas notika 2015. gada aprīlī un maijā, un kibernetizācijas uzbrukuma mēģinājumā, kas bija vērsts uz Ķīmisko ieroču aizlieguma organizācijas (OPCW) WiFi tīkla uzlaušanu 2018. gada aprīlī Nīderlandē.</p> <p>Kibernetizācijas uzbrukuma pret Vācijas federālo parlamentu mērķis bija parlamenta informācijas sistēma, un tas ietekmēja tās darbību uz vairākām dienām. Tika nozagts nozīmīgs datu apjoms, un tika skarti vairāku parlamenta deputātu, kā arī kancleres <i>Angela Merkel</i> e-pasta konti.</p>	22.10.2020."

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV